

Bezirksgericht

.....
.....
.....

Adresse des zuständigen Gerichts
(Gericht am Wohnsitz einer Partei)

**Klage betreffend die Auflösung einer eingetragenen
Partnerschaft nach Art. 30 PartG**

| Klagende Partei | Beklagte Partei |
|------------------------|------------------------|
| Name: | Name: |
| Vorname: | Vorname: |
| Geburtsdatum: | Geburtsdatum: |
| Heimatort: | Heimatort: |
| AHV-Nr.: | AHV-Nr.: |
| Beruf: | Beruf: |
| Adresse: | Adresse: |
| PLZ, Ort: | PLZ, Ort: |
| Telefon: | Telefon: |

| Eintragung der Partnerschaft | |
|-------------------------------------|------|
| Datum: | Ort: |

| Kinder klagende Partei | Kinder beklagte Partei |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Name: | Name: |
| Geburtsdatum: | Geburtsdatum: |
| Name: | Name: |
| Geburtsdatum: | Geburtsdatum: |

Antrag Ziffer 1

Die am (Datum der Eintragung der Partnerschaft) in (Ort) eingetragene Partnerschaft der Parteien sei nach Art. 30 PartG zu auflösen. Nach Art. 30 PartG kann jede/r Partner/in die Auflösung verlangen, wenn die Parteien zum Zeitpunkt der Klageerhebung seit mindestens einem Jahr getrennt leben.

Die Parteien leben seit (Datum) getrennt.

Antrag Ziffer 2

(Partner/in) habe (Partner/in) ab Rechtskraft des Urteils betreffend die Auflösung der eingetragenen Partnerschaft folgende monatliche, vorauszahlbare, ab Verfall zu 5 % verzinsliche und gerichtsüblich indexierte Unterhaltsbeiträge nach Art. 34 PartG zu bezahlen:

- bis (Datum) Fr. ;
- danach bis (Datum) Fr.

Die Unterhaltsbeiträge basieren auf folgenden aktuellen finanziellen Verhältnissen der Parteien

| <u>klagende Partei</u> | (Angaben pro Monat) | <u>beklagte Partei</u> |
|------------------------|---|------------------------|
| | Einkommen | |
| | Vermögensertrag | |
| | | |
| | Total Einnahmen | |
| | Grundbeträge | |
| | Wohnkosten (inkl. Nebenkosten) | |
| | Krankenkassenprämien | |
| | Gesundheitskosten | |
| | Berufsauslagen | |
| | Mobiliar- und Haftpflichtversicherungen | |
| | Abzahlung Schulden | |
| | Steuern | |
| | | |
| | Total Auslagen | |
| | Vermögen | |

| | |
|----------------------|--|
| Einkommen | Nettolohn inkl. Anteil 13. Monatslohn bzw. Gratifikation, Bonus oder sonstige Zulagen; Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit; Arbeitslosenentschädigung; Renten; Nebenerwerb; Sozialhilfeleistungen |
| Grundbeträge | Alleinstehende Fr. 1'200.--, in Partnerschaft Lebende Fr. 850.-- |
| Krankenkassenprämien | abzüglich Prämienverbilligung |
| Gesundheitskosten | Krankenkasse Franchise und Selbstbehalt, Zahnarztkosten |
| Berufsauslagen | Fahrtkosten Arbeitsweg; Zuschlag auswärtige Verpflegung; weitere Kosten |
| Abzahlung Schulden | wenn Schuld für Familienunterhalt begründet; beide Partner/innen Schuldner |
| Vermögen | Bank-/Postguthaben, Wertschriften, Fahrzeuge, Grundstücke (Verkehrswert) |

Bemerkungen

Ergänzende Bemerkungen für die geforderten Unterhaltsbeiträge nach Art. 34 PartG.

.....

.....

.....

.....

Antrag Ziffer 3

Die Rechte und Pflichten aus dem Mietvertrag über die gemeinsame Wohnung an (Adresse) seien nach Art. 32 PartG auf (Partner/in) zu übertragen.

Antrag Ziffer 4

Die während der Dauer der eingetragenen Partnerschaft geäußerten Austrittsleistungen der beruflichen Vorsorge der Parteien seien nach Art. 33 PartG i.V.m. Art. 122 ZGB je hälftig zu teilen und auszugleichen.

eventuell: Auf den Ausgleich der während der Dauer der eingetragenen Partnerschaft geäußerten Austrittsleistungen der beruflichen Vorsorge sei zu verzichten.

Die Parteien verfügen über folgende berufliche Vorsorge

klagende Partei: Pensionskasse:
weitere Freizügigkeitskonti:

beklagte Partei: Pensionskasse:
weitere Freizügigkeitskonti:

| Bemerkungen |
|--|
| Bemerkungen insbesondere bei Antrag auf Verzicht auf Ausgleichung der Austrittsleistungen. |
| |
| |
| |

| Antrag Ziffer 5 |
|--|
| Haben die eingetragenen Partner/innen einen Vermögensvertrag gemäss Art. 25 PartG (notarielle Beurkundung) abgeschlossen? |
| <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein |
| Nur falls JA: |
| Den Parteien seien je diejenigen Vermögenswerte (Mobiliar, Inventar, Fahrzeuge, Bankguthaben, Postguthaben, Wertschriften, Säule-3a-Guthaben, Lebensversicherungen) zu unbeschwertem Eigentum zuzuweisen, die sie zur Zeit besitzen bzw. die zur Zeit auf ihre Namen lauten. |
| (Partner/in) habe (Partner/in) folgende Gegenstände zu unbeschwertem Eigentum herauszugeben: |
| |
| |
| (Partner/in) habe (Partner/in) in Abgeltung der güterrechtlichen Ansprüche Fr. zu bezahlen. |
| eventuell: <input type="checkbox"/> Es sei festzustellen, dass die Parteien güterrechtlich per Saldo aller Ansprüche auseinandergesetzt sind. |
| Bemerkungen |
| Bemerkungen und eventuell Ergänzung der güterrechtlichen Anträge. |
| |
| |
| |
| |

Antrag Ziffer 6

Die Prozesskosten seien der beklagten Partei zu überbinden.

Weitere Anträge oder Bemerkungen

| |
|----------------------------------|
| Weitere Anträge oder Bemerkungen |
| |
| |
| |

| klagende Partei | Beilagen (folgende aktuelle Dokumente sind beizulegen, Kopien ausreichend) | beklagte Partei |
|--------------------------|--|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Partnerschaftsausweis (erhältlich beim Zivilstandsamt des Heimatortes) Attest/Wohnsitzbestätigung (bei ausländischen Staatsangehörigen) | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Lohnausweis, Lohnabrechnung, Abrechnung Arbeitslosenkasse, Rentenbeleg, Jahresabschlüsse, weitere Einkommensbelege | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Mietvertrag, Belege Hypothekarzinsen, Belege Nebenkosten | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Krankenkassen-Prämienausweis, Beleg Prämienverbilligung | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | letzte Steuerrechnung | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | letzte Steuererklärung | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | aktuelle Pensionskassenausweise über die während der Dauer der eingetragenen Partnerschaft angesparten Guthaben inkl. Durchführbarkeitserklärung | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Ausweise Freizügigkeitskonten | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Vermögensvertrag nach Art. 25 PartG | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |

Dolmetscher

notwendig:

Sprache:

| |
|----------------|
| Gerichtskosten |
|----------------|

| |
|--|
| Hinweis: Nach Eingang der Klage wird das Gericht einen Gerichtskostenvorschuss von ca. Fr. 2'500.-- bis Fr. 4'000.-- verlangen; Ratenzahlungen können auf Gesuch hin bewilligt werden. Wer nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, kann die unentgeltliche Rechtspflege beantragen (vgl. Formular betreffend die unentgeltliche Rechtspflege). |
|--|

Freundliche Grüsse

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Ort/Datum | Unterschrift |
|--------------------|-----------------------|

im Doppel

Beilagen erwähnt